

da Novara	ad Arona
” ”	a Genova
” Alessandria	” Torino
” Torino	” Pinerolo
” ”	” Susa
” Mortara	” Vigevano
” Genova	” Voltri.

z Novary	do Arony
” ”	” Janova
” Alesandrie	” Turina
” Turina	” Pinerola
” ”	” Susy
” Mortany	” Vigevana
” Janova	” Voltri.

Per articoli consegnati ad altre Amministrazioni, Istituti ed Imprese le due Amministrazioni interporranno i loro buoni uffici in casi di smarrimento o danneggiamento per procurarsi reciprocamente il risarcimento giusta i regolamenti delle medesime Amministrazioni, ecc.

La garanzia propria di ambidue le Amministrazioni avrà luogo tanto se lo smarrimento, la deficienza o la lesione proceda da colpa o sbaglio degli Uffici, e del dipendente personale, quanto da forza maggiore e da qualunque fortuito accidente.

Siccome col premesso venne stabilito il principio, che tosto che un'Amministrazione abbia consegnato all'altra un articolo senza eccezione, abbia da intendersi cessata pel fatto proprio dell'una, la garanzia relativa, ed incominciata quella dell'altra, così dovrà essere particolare cura di coloro, che accuseranno all'atto della consegna in Novara, la ricevuta in nome dell'Amministrazione, da cui dipendono, di scrupolosamente osservare la condizione degli articoli, e nei casi contemplati dall'Articolo 15 della presente sarà, oltre le osservazioni da praticarsi sulle polizze, da redigersi un apposito verbale in concorso delle due parti consegnanti e riceventi, e di due validi testimoni.

Co se týče věcí, jiným administracem, ústavům neb podnikatelstvím odevzdaných obě administrace se přičiní, aby v případnosti ztráty neb porušení náhrada obapolně vymožená byla, jako pravidla týchž administrací atd. vyměřují.

Vlastní zavázanost obou administrací nastane toliko, když ztráta, nedostatek neb porušení vzejde vinou neb nedopatřením úřadův neb podřízených osob nebo neodolatelnou mocí neb náhodou jakoukoliv.

Jakož svrchu za hlavní pravidlo ustanoveno jest, že jak mile některá administrace druhé administraci věc nějakou bez námítky odevzdala, tudíž sama sebou zavázanost jedné přestává a zavázanost druhé počíná, taktéž má býti zvláštní péči těch, kteří při odevzdávání v Novare ve jménu administrace, pod níž náležejí, potvrzují, že věc přijali, aby povahu věcí zasílaných bedlivě ohledali, a v případnostech uvažovaných v článku 15. této smlouvy, kromě poznamenání, která se na kartách učiniti mají, zdělati náleží zvláštní protokol v přítomnosti obojí strany odevzdávající a přijímající a dvou platných svědkův.